

## 染絲 墨子

子墨子言見染絲者而歎曰：「染於蒼則蒼，

(子：前者，對老師的尊稱；後者，對有道德、有學問的人的尊稱)  
(一詞多義)

(被蒼所染則變蒼)(被動句)

染於黃則黃。所入者變，其色亦變。五入必，

(被黃所染則變黃)(被動句) (必：通「畢」，完成)(通假)

而已則為五色矣。故染不可不慎也。」非獨染絲然也，

(判斷句)

國亦有染。舜染於許由、伯陽，禹染於皋陶、伯益，

(舜被許由、伯陽所染，禹被皋陶、伯益所染，

湯染於伊尹、仲虺，武王染於太公、周公。此四王者，

湯被伊尹、仲虺所染，武王被太公、周公所染)(被動句)

所染當，故王天下，立為天子，功名蔽天地。

(當：音「檔」，得當)(一字多音、一詞多義)

(王：音「旺」，以王道統一天下，名詞作動詞)

(一字多音、詞類活用)

(此四王……被(人民)立為天子。)(被動句)

舉天下之仁義顯人，必稱此四王者。

(舉：全部)(一詞多義)